

**Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,**

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le produit de la retenue sur une partie du pécule de vacances des ouvriers mineurs et assimilés, inscrit par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs au fonds, visé à l'article 5 de l'arrêté royal n° 158 du 30 décembre 1982 fixant une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs, est destiné à subvenir aux charges du secteur des vacances annuelles visé à l'article 2, § 3, 6<sup>e</sup>, de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, modifié par l'arrêté royal n° 96 du 28 septembre 1982.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
**J.-L. DEHAENE**

F. 83 — 2112

**9 DECEMBRE 1983.** — Arrêté ministériel accordant à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité une avance sur les sommes inscrites au Fonds pour réaliser l'équilibre financier des organismes de sécurité sociale

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 2 février 1982, accordant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 5<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup>, et 3, § 1er et § 2;

Vu l'arrêté royal n° 129 du 30 décembre 1982 fixant pour les appointés et salariés du secteur public et privé une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfants, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal n° 130 du 30 décembre 1982 portant diminution des allocations familiales pour travailleurs salariés et pour les membres du personnel du secteur public, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal n° 158 du 30 décembre 1982 fixant une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 28 mars 1983 portant exécution, en ce qui concerne le secteur privé, des arrêtés royaux n° 129 du 30 décembre 1982 fixant pour les appointés et salariés du secteur public et privé une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfants, n° 130 du 30 décembre 1982 portant diminution des allocations familiales pour travailleurs salariés et pour les membres du personnel du secteur public et n° 158 du 30 décembre 1982 fixant une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation financière de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité appelle des mesures urgentes,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'attente de la répartition définitive du produit des retenues inscrites au Fonds pour réaliser l'équilibre financier des organismes de sécurité sociale, une avance de

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De opbrengst van de inhouding van een gedeelte van het vakantiegeld van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, dat door het Rijkspensioenfonds voor mijnwerkers ingeschreven is op het fonds, bedoeld bij artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 158 van 30 december 1982 tot instelling van een inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld van de werknemers, is bestemd om bij te dragen in de lasten van de sector van de jaarlijkse vakantie bedoeld bij artikel 2, § 3, 6<sup>e</sup>, van het wetsbesluit van 10 januari 1945 betreffende de sociale zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 96 van 28 september 1982.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
**J.-L. DEHAENE**

N. 83 — 2112

**9 DECEMBER 1983.** — Ministerieel besluit tot toekenning aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering van een voorschot op de bedragen ingeschreven op het Fonds voor het herstel van het financieel evenwicht van de instellingen voor sociale zekerheid

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 5<sup>e</sup> en 9<sup>e</sup>, en 3, § 1 en § 2;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 129 van 30 december 1982 tot instelling voor de loon- en weddentrekkenden van de openbare en de privé-sector van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en voor de gezinnen zonder kinderen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 130 van 30 december 1982 houdende vermindering van de kinderbijslag voor werknemers en voor de personeelsleden van de openbare sector, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 158 van 30 december 1982 tot instelling van een inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld van de werknemers, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 maart 1983 tot uitvoering, voor wat de privé-sector betreft, van het koninklijk besluit nr. 129 van 30 december 1982 tot instelling voor de loon- en weddentrekkenden van de openbare en van de privé-sector van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en voor de gezinnen zonder kinderen, nr. 130 van 30 december 1982 houdende vermindering van de kinderbijslag voor werknemers en voor de personeelsleden van de openbare sector, en nr. 158 van 30 december 1982 tot instelling van een inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld van de werknemers;

Gelet op de wet van 25 april 1963, betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de financiële toestand van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering dringende maatregelen vereist,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwachting van de definitieve verdeling van de opbrengst van de inhoudingen ingeschreven op het Fonds voor het herstel van het financieel evenwicht van de instellingen

1 200 millions de francs est transférée à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 9 décembre 1983.

J.-L. DEHAENE

F. 83 — 2113

**9 DECEMBRE 1983.** — Arrêté ministériel accordant à l'Office national de l'Emploi une avance sur les sommes inscrites au Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 2 février 1982 accordant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 5<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup>, et 3, § 1er et § 2;

Vu l'arrêté royal n° 129 du 30 décembre 1982 fixant pour les appointés et salariés du secteur public et privé une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfants, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal n° 130 du 30 décembre 1982 portant diminution des allocations familiales pour travailleurs salariés et pour les membres du personnel du secteur public, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal n° 153 du 30 décembre 1982 fixant une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 28 mars 1983 portant exécution, en ce qui concerne le secteur privé, des arrêtés royaux n° 129 du 30 décembre 1982 fixant pour les appointés et salariés du secteur public et privé une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfants, n° 130 du 30 décembre 1982 portant diminution des allocations familiales pour travailleurs salariés et pour les membres du personnel du secteur public et n° 153 du 30 décembre 1982 fixant une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs.

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public et de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation financière de l'Office national de l'Emploi appelle des mesures urgentes,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'attente de la répartition définitive du produit des retenues inscrites au Fonds pour réaliser l'équilibre financier des organismes de sécurité sociale, une avance de 1 200 millions de francs est transférée à l'Office national de l'Emploi.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 9 décembre 1983.

J.-L. DEHAENE

voor sociale zekerheid, wordt een voorschot van 1 200 miljoen frank aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekerings overgemaakt.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel, 9 december 1983.

J.-L. DEHAENE

N. 83 — 2113

**9 DECEMBER 1983.** — Ministerieel besluit tot toekenning aan het Rijksinstituut voor Arbeidsvoorziening van een voorschot op de bedragen ingeschreven op het Fonds voor het herstel van het financieel evenwicht van de instellingen voor sociale zekerheid

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 5<sup>e</sup> en 9<sup>e</sup>, en 3, § 1 en § 2;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 129 van 30 decembor 1982 tot instelling voor de loon- en weddetrakken van de openbare en de privé-sector van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en voor de gezinnen zonder kinderen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 130 van 30 december 1982 houdende vermindering van de kinderbijslag voor werknemers en voor de personeelsleden van de openbare sector, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 158 van 30 december 1982 tot instelling van een inhouding op een gedeelte van het vaktiegeld van de werknemers, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 maart 1983 tot uitvoering, voor wat de privé-sector betreft, van het koninklijk besluit nr. 129 van 30 december 1982 tot instelling voor de loon- en weddetrakken van de openbare en van de privésector van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en voor de gezinnen zonder kinderen, nr. 130 van 30 december 1982 houdende vermindering van de kinderbijslag voor werknemers en voor de personeelsleden van de openbare sector en nr. 158 van 30 december 1982 tot instelling van een inhouding op een gedeelte van het vaktiegeld van de werknemers.

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de financiële toestand van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening dringende maatregelen vereist,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwachting van de definitieve verdeling van de opbrengst van de inhoudingen ingeschreven op het Fonds voor het herstel van het financieel evenwicht van de instellingen voor sociale zekerheid, wordt een voorschot van 1 200 miljoen frank aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening overgemaakt.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel, 9 december 1983.

J.-L. DEHAENE